

Educational Services Department

GOVERNING BOARD

Humberto Gurmilan, President Antonio Martinez, Vice-President Rudy Lopez, Clerk Irene Lopez, Member Rosaleah Pallasigue, Member

Quality education and opportunity for all students to succeed

Manuela Colom

Directora Ejecutiva

Estimados estudiantes y familias del Distrito Escolar de San Ysidro:

A medida que nuestro mundo continúa navegando por esta crisis de salud sin precedentes, esperamos sinceramente que sus familias estén seguras y saludables. Debido a la evolución de la pandemia de coronavirus, nuestras escuelas permanecerán cerradas más allá de las vacaciones de primavera. En este momento, el rápido aumento de la tasa de transmisión de COVID-19 en California es tal que nuestro distrito y el departamento de salud del condado no pueden determinar cuándo podremos reabrir nuestras escuelas. Es probable que nuestras escuelas permanezcan cerradas al menos hasta finales de abril, y posiblemente más allá.

Dada la extensión de los cierres de escuelas, nos gustaría brindarle una actualización sobre el aprendizaje a distancia en el Distrito Escolar de San Ysidro. Nuestro distrito está trabajando para establecer un **Plan integral de educación a distancia** que satisfaga las necesidades de todos los estudiantes. Planeamos implementarlo en las siguientes 3 fases:

FASE DE EDUCACIÓN A DISTANCIA	TIPO DE APRENDIZAJE	FECHA	MEDIO DE APRENDIZAJE
Fase I	Recursos en Internet	Comenzando el 18 de marzo	Página de Internet del Distrito
Fase II	Paquetes de estudio semanales	Comenzando la semana del 7 de abril	Página de Internet del Distrito y enviados a casa por correo postal
Fase III	Paquetes de estudio semanales y Portal de aprendizaje en Internet	Comenzando el 20 de abril	Página de Internet del Distrito/Google Classroom Enviados a casa por correo postal a petición de los padres

La Fase I de nuestro plan de aprendizaje a distancia se implementó la primera semana de cierre de escuelas e incluye oportunidades de aprendizaje para estudiantes que se publican en el sitio de Internet de nuestro distrito. Todos los estudiantes tienen acceso para iniciar sesión en su plan de estudios básico y suplementario específico de su grado utilizando el inicio de sesión único en el portal de inicio de sesión de CLEVER.

La Fase II de nuestro plan de aprendizaje a distancia comenzará la semana del martes 7 de abril. Nuestro modelo de instrucción para los grados TK-8 utilizará los materiales de instrucción básicos y suplementarios para Artes Lingüísticas en Inglés y Matemáticas. El distrito ha desarrollado

(619) 428-4476 Ext. 3027 • Fax (619) 690-4409 • manuela.colom@sysdschools.org

Paquetes de estudio semanal para las semanas del 7 y 13 de abril. Estas actividades se publicarán en el sitio de Internet del distrito y también se enviarán por correo a las familias la semana del 7 de abril.

Durante los meses de abril y mayo, el distrito permitirá a los estudiantes principalmente en las escuelas intermedias y los grados superiores pedir prestadas Chromebooks para usar en casa. El Programa Chromebooks at Home de nuestro distrito permitirá que los estudiantes que no tienen computadoras en el hogar puedan aprender dentro de un entorno educativo basado en la tecnología.

La Fase III de nuestro plan de aprendizaje a distancia comienza el lunes 20 de abril. Durante la Fase III, los Paquetes de estudio semanal continuarán y se publicarán tanto en el sitio de Internet del distrito como en un portal virtual del aula. Además, los maestros pueden proporcionar a los estudiantes orientación educativa adicional utilizando Google Classroom y la herramienta de comunicación, Google Meet/Hangout.

En este momento, se utilizará el trabajo del alumno a distancia, tales como, entre otros, los Paquetes de estudio semanales para apoyar el crecimiento académico y monitorear el progreso del estudiante. El 1 de abril, el Departamento de Educación de California publicó nuevos lineamientos de graduación y calificación. El distrito analizará estos nuevos lineamientos a medida que avanzamos con el aprendizaje a distancia.

Además, el Departamento de Educación de California ha cancelado las evaluaciones estatales durante los cierres de escuelas por COVID-19. Las evaluaciones estatales que han sido canceladas oficialmente este año escolar son:

- 1. Todas las pruebas CAASPP que incluyen:
 - a. SBAC Sumativa en Artes Lingüísticas del Inglés (ELA)
 - b. SBAC Sumativa en Matemáticas
 - c. Prueba de Ciencias de California (CAST)
 - d. Evaluación Alternativa de California (CAA)
- 2. Pruebas de Suficiencia en el Idioma Inglés de California (ELPAC)

Finalmente, queremos agradecerles por su continua cooperación y apoyo a medida que avanzamos en esta situación sin precedentes. Nuestro distrito permanece en contacto regular con funcionarios locales, estatales y federales, y continuará compartiendo actualizaciones a medida que estén disponibles.

Mantenga a su familia y seres queridos sanos y seguros. Vamos a superar esto juntos.

Atentamente.

Manuela Colom Directora Ejecutiva

Ganula Chur

Page 2